

li gourd dôu Gar - doun, lou por - to-ai - go sou - li -

tà - ri, lou vièi pont a l'a ban - doun.

GANSOUN

A - N - UNO QUE RESCOUNTRERIAN
AU PONT DOU GARD

De cèu blu n'a plen si bàrri,
Dré dins li gourd dôu Gardoun,
Lou porto-aigo soulitari,
Lou vièi pont à l'abandoun.

Sus lou fioutau que degruno,
Te menarai pèr la man;
De soulèu emai de luno
Quant n'a vist lou pont rouman !

Sarre-te sas moun espalo;
Es tant brave d'avé pòu !
Alin ris l'aigo verdalo
E canton li roussignòu.

Vai plan, moun bras t'encenturo;
Fai-me'n poutoun, res nous vèi.
Dins lou tremount, sus l'auro,
Sian pichot e sian li rèi !

Souto lis arcado sauro,
Boufo l'auro dôu valoun;
Laisso-me fòu comme l'auro
Esfarraja ti péu blound.

GHANSON

A VELLE QUE NOUS RENCONTRAMES
AU PONT DU GARD

L'azur emplit ses murailles, — et
droit dans les gouffres du Gardon,
— il se dresse solitaire — le vieux
pont abandonné.

Sur la corniche croulante, — je te
mènerai par la main; — de soleils et
aussi de lunes, — qu'il en a vu le pont
romain !

Serre-toi contre mon épaule, — il
est si bon d'avoir peur! — En bas
frissonne l'eau verte — et chantent
les rossignols.

Va doucement, mon bras te fait
ceinture: — Un baiser! personne ne
nous voit... — Dans le couchant, sur
les cimes, — nous sommes petits et
nous sommes les rois!

Entre les arches drées, — souffle
le vent du vallon; — laisse-moi, fou
comme le vent, — fourrager tes blonds
cheveux.